

Aenden Ridder Constantijn Huyghens &c.

Mijn Heere,

Wie kan de ~~gelykheit~~ <sup>geduld</sup> der perre vdlooven, over't afleggen  
 van ~~zulk~~ <sup>zulk</sup> een reise, teener tocht? oft den <sup>beisfiden</sup> ~~grooten~~ yver  
 gaers meesters, die, ~~o~~ mij te gevalle, zoo veel tyde ijt den brand  
 der berijgheden getraelt heeft? <sup>aenmelding</sup> ~~Wilt~~ <sup>en</sup> ~~haere~~ <sup>en</sup> ~~verstelling~~ <sup>de stukken</sup>  
 hier by t'huys keerende, heb ik het ~~werk~~ <sup>waerdigh</sup> van lidt  
 tot lidt verraken te worden, ontrent zevensaels zoo lang gerekt  
 als t eerste, dat ik uwer Ed. gestr. taerond. Ik wenscht' het  
 afgemaekt met <sup>zoo zijgend' een'</sup> ~~zulk~~ <sup>geest</sup>, als het gezicht derschilderij de  
 graeven van Arondel misschien yemandt zine inblaeren. Had  
 ik ~~was~~ <sup>wat</sup> veel van gelyke stof, t waer' om t' mij hoopo te ge  
 ven, dat de kytters, zich daeraen vergaepende, ~~in~~ <sup>de wanschaepheit</sup>  
~~perre~~ <sup>veijgh</sup> ~~luttel~~ <sup>de wanschaepheit</sup> aenstoets vinden zonden in <sup>de wanschaepheit</sup>  
~~Ed. <sup>gestr.</sup>~~ Dit lafken echter denk ik uwer Ed. <sup>gestr.</sup> te  
 verstoenen, op dat sy mij berichte wat'er aen te verhauseleer  
 stae, voort afschryven, want ~~mine~~ <sup>de pleiten</sup> dreijghen mij  
 suert ~~me~~ eens dervueste te daeghen: by welke gelegentheit  
 ik verroeken moyste, wat'er te <sup>pitten</sup> ~~was~~ <sup>waer</sup> ijt,

die forse bout, tot boogt bedryf geboren,

(Lijkt zoo luidt mijn' Hollandsche groet aen den Prince) grae  
 Henrik van den Bergh. Maer, dewijl de verzen boven hooren  
 hooren, zoo hebbe'r u. Ed. gestr. hier een koppel, dat ijt het b  
 spiegelen der daedt van uwer Ed. gestr. Heere vader, z. g.  
 geboren is. Zekerst past men gemeenlyk de voorspoken op de  
 geschiede dingen: ijt zoo wislyk op de toekomende, als op de  
 gebeurde, t geen hier nae volgt, gespelt ijt Naemrespelling.

<sup>gt die</sup> ~~aan~~ <sup>met</sup> ~~doen~~ <sup>verheijghd'</sup>, en t yder t' beijghen deedt,  
<sup>HUYGHENS, aen in naem</sup> ~~is~~ <sup>de</sup> ~~naem~~ <sup>Huyghens</sup>, oft HEUGHEN is bent besteedt?

Indien'er nu war <sup>lekkers</sup> ~~was~~ <sup>vast is</sup> bleef aen't ryden, in den <sup>ziedel</sup> ~~daer~~  
 eener eerlyke faeme, op de tonge der <sup>lyden</sup> ~~lyden~~, <sup>ijht</sup> ~~bekeeme~~ <sup>outkenne</sup>  
~~mij niet gans~~ <sup>lijt</sup> ~~daer~~ <sup>romachel</sup> ~~der~~ <sup>eenijte</sup> ~~bekwooning~~ <sup>te</sup> ~~lijt~~

Neque enim mitis cornu fibra est.

~~maer~~ ~~is~~ ~~geen~~ ~~kan~~ ~~te~~ ~~lijt~~ <sup>maer</sup> <sup>heb</sup> <sup>daer</sup> <sup>toe</sup> <sup>mijt</sup>  
 kans gezien, ear u. Ed. gestr. <sup>geliefde</sup> ~~dat~~ <sup>is</sup> <sup>ge</sup> <sup>derijghde</sup> <sup>mij</sup> <sup>te</sup> <sup>paesde</sup>  
 te helpen. Die <sup>multspae</sup> ~~wa~~ <sup>acter</sup> ~~van~~ <sup>laet</sup> <sup>leven</sup> <sup>docht</sup> <sup>moet</sup> <sup>ijht</sup> <sup>die</sup> <sup>bze</sup>  
<sup>van</sup> ~~der~~ <sup>Heughnis</sup> ~~scheppe~~ <sup>zijpen</sup>, ~~dat~~ <sup>te</sup> <sup>lijt</sup> <sup>ge</sup>  
 schrompelde adren als de myne, <sup>leeken</sup> <sup>schijnt</sup> <sup>alleen</sup> <sup>schijnt</sup>  
~~beekt~~ ~~maer~~ ~~re~~ ~~te~~ ~~lijt~~

drabbighe droppen, goet om aerdwormen hinc getijck te  
 fokken: ende zoo wij ons verhoiten <sup>lijden</sup> om de doorlichtighe ~~oer~~  
~~men~~ daermee te besprengen, 't is <sup>ijst</sup> op enkele hoop van <sup>zicht</sup> onze  
 naemen met hincne vermaestheit te seken, om <sup>vooreen</sup> ~~te seken~~  
~~der doot~~ <sup>kerke wyle</sup> ~~te seken~~ der doot ~~vooreen~~ <sup>lijden</sup> ~~te seken~~ <sup>lijden</sup> ~~te seken~~  
~~Dies heb ik uwen Ed. gesh. ijs mijn armoe niet hinc~~  
~~niet alleen~~ Dies is 't zoo verre van <sup>ijst</sup> te wey Ed. gesh. <sup>ijst</sup> ~~ijst~~  
 te komen teenen ijs mijn armoe, dat ik haer noch veel van  
 't haere ontwaide: ende doet <sup>ijst</sup> ~~ijst~~ daerenboven <sup>ijst</sup> ~~ijst~~  
 zelve te kort met mij <sup>aen zien</sup> ~~aen zien~~ voor den <sup>grooten</sup> ~~grooten~~ goede  
 macher, daer ik mij op dat ambacht luttel verstaer, ~~ende~~  
~~ende~~ <sup>ende</sup> ~~ende~~ min op 't stofferen. Meer 't liest mij, mij te vlaeyen  
 met deren <sup>uwer Ed. gesh.</sup> ~~uwer Ed.~~ terwylten aen de ginnete die  
 elk draeght tot het geen hem eijghen is; om daer ijs te  
 beschijpen 't mijner eere, dat u. Ed. gesh.

Mijn Heere, zick gewaerdicht heeft te aenwijsden, den  
 aen haer over lang ~~aen haer~~ ~~aen haer~~ opgedraeghen ~~aen haer~~  
~~aen haer~~ aen haer, ende eenwigten eijghendoom van  
 uwer Ed. gesh.

Onderdremden dienaar

ijst Amsterdam. In Louisaent, 1637. P. Hoff.

N